



## EL BRASIL DEBE TENER EN CUENTA LA EXPERIENCIA INGLESA

En el comercio internacional de posguerra impera cierto confusiónismo en virtud de que las monedas no son libremente convertibles entre sí. La disparidad entre los tipos de cambios libres y oficiales mixtifica, en cierta modo, las relaciones económicas en los mercados interiores y exteriores. Una especie de daltonismo monetario no deja ver la realidad a quienes se empeñan en exportar caro e importar barato, a causa de que desconocen la ley del valor de cambio de las mercancías que constituye la base científica de la economía. Los patrones monetarios, en el fondo, no son más que la expresión en dinero de los valores relativos y equivalentes de los productos del trabajo humano, ya sean considerados económicamente, en el plano de los mercados nacionales o de los mercados internacionales. Y cuando — como sucede en nuestro tiempo — el mundo sufre una visible crisis monetaria internacional, muchas gentes, que se dejan llevar de un economismo teórico — que, a fuerza de especulaciones abstractas, no llega a descubrir los mecanismos de precios reales de un país a otro, — ignoran los índices de precios manteniendo posiciones falsas o artificiosas frente a negociaciones de tratados de comercio. Por ejemplo, en el caso del enfoque real de intercambio comercial argentino-brasileño, y nuestros amigos cariocas parecen ignorar que los precios de nuestras exportaciones han bajado sustancialmente de 1949 a 1951, mientras que por el contrario las exportaciones de productos brasileños a la Argentina, en ese mismo período de tiempo, han subido enormemente con relación al nivel de los precios argentinos. Tomando el año 1949 como base igual a 100, en 1951, los precios del café, del hilo de algodón, de las frutas, del tabaco en hojas, de la madera de pino y de los tejidos de algodón — de origen brasileño — marcaban un promedio de aumento, a sus cotizaciones, de 138.8 %, mientras que las importaciones de productos argentinos, a precios CIF de llegada al Brasil, habían descendido, también en 1951, hasta un nivel igual a 52.3 lo cual significa una sensible devaluación por debajo de 100, aunque los precios brasileños rayaban en 33.8 % por encima de la base respectiva para ambos intercambios de mercaderías. Lógicamente, en estas condiciones, la razón está de parte de los argentinos; pues no es justo que, actualmente, tengamos que exportar casi doble cantidad de productos que en 1949 para obtener los mismos ingresos en

(Pasa a la pág. 5)

### ESTUFAS COCINAS CALENTADORES

A gas de kerosene, con y sin presión, y a mechas.

CONSULTENOS!



F. W. Schempff  
Puerto San Julián

### LA FRANCO - ARGENTINA

COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

### Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

### Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte:

★ LUNES, 5 horas  
★ MIERCOLES, 5 horas  
★ SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte:

★ LUNES, 19,39 hs.  
★ JUEVES, 19,39 hs.  
★ SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

### Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

### SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Vístenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos.** Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

### ¡ATENCIÓN!... Pobladores y Camioneros:

Tenemos en exhibición Camionetas y Camiones diferentes tipos

CHEVROLET

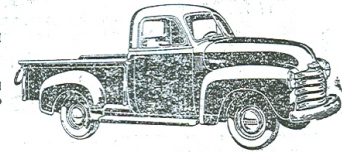
LLEGARON!!

Camiones

G. M. C. Diesel  
Ston. de registro

Disponemos:

Camionetas



FORD V-8 y de 6 CILINDROS

Se entregan revisadas y probadas. —

Le asesoramos práctica y técnicamente SIN COMPROMISO. — Consulte en **Taller CHRISTIAN**

### HOTEL "LONDRES"

de AGUSTIN VALLE

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades  
Atendido por su dueño

Avenida San Martín

Puerto SAN JULIAN

### COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER.

**Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000**

En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA:

Las Mundialmente Conocidas

**VACUNAS "WELLCOME"**

Contra las LOMBRICES:

**Una Línea Completa de Lombricidas**

NUEVO PRECIO !!

**POLVOTOX**

Tambor de 20 kilos \$ 40.-

Informes y detalles:

**OF. ALOXZ**

Puerto San Julián

### GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA

PUERTAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES

VENTANAS

a PEDIDO DEL CLIENTE

**OBRA BLANCA en GENERAL**

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

### Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

### Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KACIC



Comunicamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que muy pronto recibiremos un extenso surtido de camisires INGLESES y NACIONALES de la mejor CALIDAD.

Y... no olvide que confeccionamos los trajes con materiales de indiscutible calidad!

Bartolomé Mitre, 159

Puerto San Julián

### Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

Día de los Trabajadores

Una vez más las masas proletarias del mundo se aprestan a celebrar el 1.º de Mayo, o sea el Día de los Trabajadores, que tuvo su origen muchos años ha en el luctuoso suceso de Chicago...

La lucha por ese ideal de justicia prosiguió desde entonces en forma permanente e irrevocable, y lo que es más, continúa aún. El hombre, y también la mujer que es alma y espíritu de la familia y ésta a su vez base y fundamento de la sociedad, han luchado y luchan en todos los países del orbe por la dignificación del trabajo...

Y en este orden, justicia es destacar que nuestro país marcha a la vanguardia entre los demás del hemisferio y aún de muchos países extracontinentales. La primordial preocupación de nuestro Gobierno, heredada de la doctrina justicialista del General Perón, ha sido precisamente esta: la reivindicación social del pueblo trabajador...

Por todas estas consideraciones, el 1.º de Mayo no es hoy para el pueblo trabajador de la República Argentina un día de encono, de represalias y de puños crispados, engendro de la inhumana explotación del capital; es, por el contrario, un día de fiesta, un día de regocijo, un día feliz en que las masas se lanzan a la calle para exteriorizar su júbilo y su gratitud; se lanzan a la calle para entonar himnos al trabajo creador, satisficidos del presente y seguros de un prometido porvenir...

Una Iniciativa Interesante

Hemos tenido conocimiento de que se está haciendo circular entre los vecinos identificados con la causa justicialista del General Perón, para su firma, un escrito propiciando que en lo sucesivo el hasta ahora llamado Sábado Inglés sea denominado Sábado Peronista...

Sin menoscabo para nadie, la iniciativa nos parece interesante, y creemos que merece la aprobación de quienes por su investidura pueden autorizarla o rechazarla. Y diremos más aún. Diremos que ello podría significar el principio para eliminar otras denominaciones exóticas profundamente arraigadas en otros órdenes y que tampoco se justifican porque somos un país libre y soberano y porque nuestra rica lengua castellana no necesita de "préstamos", que sólo pueden ser admisibles cuando se trate de "póvil" alguna obra literaria que adquiere aspectos universales.

Estamos de acuerdo pues en que en adelante, en lugar del Sábado Inglés destrutemos de Sábado Peronista. Naturalmente cuando, si mal no recordamos, una sugerencia semejante apareció ya hace algún tiempo en la revista "Mundo Peronista".

En venta: Tres máquinas de coser a bobina, nuevas y usadas. Tratar: Magallanes, 920.

1.º de Mayo - Día de los Trabajadores

El pueblo de San Julián, solidario con los principios de justicia social que inspiran al gobierno del General Juan Perón, hace un alto en sus actividades para celebrar dignamente el DIA DEL TRABAJO.

Esta magna fecha es una jornada más de paz y de concordia en el pueblo laborioso de la Nación Argentina, por cuyo motivo, alentados por el recuerdo inmanente de EVA PERON, Jefa Espiritual de la Nación y ejemplo vivo de trabajo y sacrificio, todos los vecinos uniéndonos contribuir siempre, en la medida de nuestras posibilidades, a hacer de la República Argentina "UNA NACION SOCIALMENTE JUSTA, ECONOMICAMENTE LIBRE Y POLITICAMENTE SOBERANA".

Por su parte, la Comisión organizadora de los actos preparados para conmemorar esta fecha, se complace en invitar a todo el pueblo a participar de los mismos, que se desarrollarán de acuerdo al siguiente:

Programa

- 10,00 horas.—Concentración Popular al pie del Mástil.
10,30 horas.—Se inician los actos con el izamiento de la enseña patria, entonándose a continuación el Himno Nacional Argentino.
—Marcha del Trabajo.
11,00 horas.—Discurso alusivo a cargo del Juez Nacional de Paz Don Joaquín Rodríguez, en representación del Partido Peronista.
—Palabras por Tomás Babot en representación de los gremios obreros.
—Ejecución de las marchas peronistas.
11,30 horas.—La concurrencia se trasladará al Colegio Salesiano donde se efectuará un acto gimnástico y jura de la Bandera a cargo de alumnos de dicho establecimiento de enseñanza.
12,30 horas.—Gran Asado Popular en las dependencias de la Sociedad Rural cuya entrada será gratuita. Este almuerzo de camaradería será amenizado por expresiones del folklore nacional.
22,00 horas.—Gran Baile Popular en la Asoc. Española amenizado por orquesta típica.

Entrada baile, caballeros, \$ 4; damas, gratis; mesas, \$ 4. - Se ruega embanderar los edificios.

De Cañadón León Asoc. Tiro Federal

C. de Fiestas Patrias

La Comisión designada al efecto y de cuyos integrantes ya hemos informado, prosigue activamente con los preparativos para la digna celebración de la próxima efemérides de mayo, cuyos distintos actos se desarrollarán durante los días 23, 24 y 25.

Tiro Federal

Bajo la dirección del constructor de la zona, don Paul Anderson, se han iniciado las obras destinadas al Tiro Federal "Patria", de la localidad. Se cristalizará así un viejo anhelo de la población y se llenará también una sentida necesidad de vasto alcance patriótico.

Festival Aéreo y de Paracaidismo

Bajo los auspicios del Club Sportivo "Huracán" y con la colaboración del Aero Club San Julián, los días 2 y 3 de mayo próximo se realizará en esta localidad de Cañadón León un gran festival aéreo y de paracaidismo, cuyo motivo del cual se desarrollará el siguiente programa:

DIA 2

- 14 horas.—Recepción de las Delegaciones participantes.
16 horas.—Iniciación del Festival con Vuelos de Bautismo al público presenciado, contando para tal fin con la participación del Aero Club de Rio Gallegos.
18 horas.—Exhibición de Lanzamientos en Paracaidas a cargo del Paracaidista Civil Ermitio Genes.
22 horas.—Gran baile en honor de las Delegaciones visitantes, a efectuarse en el Salón del Cine Barreñecheo.

DIA 3

- 10 horas.—Proseguirán los Vuelos de Bautismo con los aviones participantes.
12 horas.—Se efectuará un lanzamiento con Paracaidas desde 1.200 metros con apertura retardada hasta los 300 metros de tierra a cargo del paracaidista Genes.
13 horas.—Gran Asado de Camaradería en honor a las Delegaciones participantes, siendo el precio de la tarjeta para el público \$ 15.
15 horas.—Proseguirán los Vuelos de Bautismo, intercalado con exhibiciones de lanzamiento en paracaidas.

Conforme se anunciara, el sábado último se habilitó el polígono para las prácticas de tiro, contándose con la asistencia de numeroso público. El domingo se prosiguió con la disputa del concurso "Aperturas", el que arrojó los siguientes resultados: Categoría A Especial, 300 metros.—Primer, Joaquín Granero, 150 puntos; segundo, Alfredo Vergnolle, 132; tercero, Pedro E. Prinos, 129.

—Cat. B, 200 metros.—Primer, P. Romero, 162 puntos; segundo, Enrique Behn, 152; tercero, José Muñoz Costas, 129; cuarto, Emilio Capoz, 115. —Cat. C, 150 metros.—Primer, F. Husecke, 163 puntos; segundo, Eliseo Mansilla, 152; tercero, Walter Hermandinger, 143; cuarto, Nello Luperti, 125 (apoyado); quinto, Fco. Luis Fritz, 125; sexto, Rufino Bahía, 122. —Cat. D, 150 metros.—Primer, Néstor Quirico, 162 puntos; segundo, Alejandro Romero, 129; tercero, José Palacios, 115; cuarto, Basilio Manóulicos, 95; quinto, Nicolás Koruta, 67.

19 horas.—Vermouth de Camaradería entre la Comisión Organizadora, Autoridades y entidades participantes. 22 horas.—Gran Baile Popular a realizarse en el salón del Cine Barreñecheo.

Club Sportivo "Huracán"

BALANCE de las kermesses realizadas durante los días 14, 15, 16, 17, 21 y 22 de febrero 1953: INGRESOS.—Rifas, \$ 1.550,40; kermesses, \$ 830,00. Total ingresos, \$ 2.380,40. EGRESOS.—Casa Caric, su factura, \$ 96,40; Comisión de Fomento, permisos baile, \$ 533,00; "El Sonido", programas, \$ 50,00; Juan López, su factura, \$ 100,00; Casa 1.º de Mayo, su factura, \$ 41,30; SADAIC, Derechos y com., \$ 240,00; Panadería, su factura, \$ 25,00. Saldo líquido, \$ 1.064,70. Sumas para igualar: \$ 2.380,40. (Fdo.): Amador Sánchez, presidente; Jovino Najot, tesorero.

CLARA SUAREZ

Diagnósticos - Embarzos - Partos Consultas: 15 a 19 hs. Alberdi, 781 SAN JULIAN

Dr. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO Ex interno del Hospital Alvear Consultas de 16 a 18 hs. Av. San Martín Teléfono 116

Dr. Carlos Pérez Vuidepot

Médico Cirujano Consultas: de 15 a 18 horas. Vélez Sarsfield, 851 - San Julián

Dr. MIGUEL LOMBARDICH

Médico Cirujano (Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires) CONSULTAS: De 15 a 18 hs. Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L. Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS C. Correo 45 - Teléfono 93 San Julián T. Santa Cruz

Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obturaciones sin dolor TRABAJOS DE URGENCIA Laboratorio de Prótesis DENTISTA DE PENA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA Consultas: De 15 a 20 hs. Teléfono N. 107 Calle Mitre - San Julián

Brochazos...

por Pintor

Como trabajador que soy, considero que los habituales brochazos debo dedicarlos esta semana al 1.º de Mayo, o sea el Día de los Trabajadores, cuyo origen y significado no siempre fué interpretado en su verdadero sentido por todos los sectores.

Confieso por mi parte no estar muy empapado de los detalles de aquel hecho histórico que tuvo repercusión universal y que ha demostrado una vez más que nada se logra sin esfuerzos, sin sacrificios y sin que sean inmoladas vidas inocentes.

Hasta aquí 1.º de Mayo el pueblo trabajador se hallaba sumido en una nueva esclavitud: la que le imponía la inicua e inhumana explotación del capital, sin garantías ni derechos para su defensa. El trabajador que, haciendo gala de un cerebro despejado razonaba y comprendía la tremenda injusticia en tal forma exteriorizaba sus sentimientos, era considerado de ideas avanzadas y se lo declaraba rebelde. La represión entonces no se hacía esperar, purgando su "audacia" y "arrogancia" en el fondo de algún oscuro calabozo o desapareciendo del mundo de los vivos, como ocurrió a los mártires de la histórica jornada de Chicago, que fueron ejecutados simultánea y colectivamente.

Desde entonces, mucha agua ha pasado bajo el puente. La lucha por la reivindicación social de los trabajadores prosiguió intensamente; una tras otra fueron aniquilándose viejas e intolerables injusticias; políticos, estadistas y aún capitalistas de nuevo cuño, comprendiendo la justicia de las demandas, comenzaron a ceder posiciones y a propiciar las organizaciones gremiales de empleados y obreros, a fin de tener con quien tratar legalmente y en forma responsable, en caso de diferencias o conflictos. Y así, lentamente, sacrificadamente, se fué construyendo un nuevo edificio social, más amable, más humano y más justo.

Las precedentes, son consideraciones generales de carácter universal. Y porque es justo, quiero referirme en el mismo orden a lo nuestro, al panorama nacional en los actuales momentos y, aunque sintéticamente, a lo mucho que se ha logrado desde aquel 4 de junio de 1943, hace ya casi diez años... Empezando por la organización de los gremios de las distintas actividades que centralizados constituyen una fuerza poderosa cuyos alcances abarcan a los empleados y obreros de todo el país, se logró la implantación de la justicia social, de esa justicia social de que fué gestor y es propulsor el general Perón, que con sus humildes y defensor del pueblo que lo acompaña sin titubeos en su cruzada redentora, como a impulsos del mismo ideal lo acompañó Evita, inolvidable y fiel compañera, hasta el sacrificio de su propia vida.

Tiene así el pueblo argentino hoy, una legislación avanzada, revolucionaria, cuyas bases fueron echadas por el entonces Secretario de Trabajo y Previsión, coronel Perón, precisamente en el 1.º de Mayo: el 1.º de Mayo de 1944...

Oí por radio ese discurso y, lo que es más, mientras lo oía simultáneamente leía una copia que del mismo que previamente se me había hecho llegar telegráficamente.

Nunca había oído hablar así a un hombre desde una tribuna oficial, y yo que había sufrido como empleado humillaciones sin cuento; que ganando 20 pesos mensuales y sin más recursos que mi trabajo, y que trabajando llegué a no tener 5 pesos en casa mientras se me debían 1.350 en concepto de sueldos atrasados, vi llegada la hora del fin de los abusos, y desde entonces su causa fué mi causa.

MUCHA ATENCION! 10 por CIENTO de DESCUENTO DURANTE el mes de MAYO...

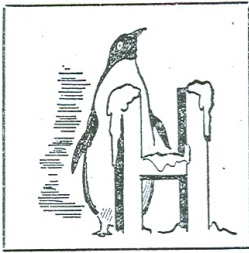
Aún cuando nuestros precios para radios son los más bajos de plaza... durante el mes de Mayo bonificamos a cada comprador con el DESCUENTO del DIEZ por CIENTO.

No compre a ciegas su radio. Vea primero nuestros precios y verá que no hay más baratos. Disponemos de todos modelos:

Para corriente — Para corriente y acumulador — Para acumulador, con onda intermedia (policial) y sin ella — Combinados que llevan pua para 5.000 discos — Para Coches y Camiones.

¡Véalos en nuestra vidriera y pida una demostración! Hay Cargadores Aéreos "HERCAST", con freno automático, para 200 Watts. CASA GOIC Pto. SAN JULIAN

TIENDA LAGOMAR CALIDAD!... y para este INVIERNO... abriguese con los hermosos tejidos FIRMETEX. Véalos en nuestro salón de ventas al increíble precio de: \$ 11.90 el metro!



# Sigue con Gran éxito

EN EL MOMENTO PRECISO...  
LA MAS EXTRAORDINARIA

# LIQUIDACION!

PARA BIEN DE TODOS

### Damas

Elegantes  
Trajes Sastre  
Antes, \$ 551.—  
AHORA  
LIQUIDAMOS A  
\$ 350.—



### Caballeros

Sobretodos  
en Varios Tonos  
ANTES  
\$ ... 725.—  
AHORA  
\$ 576.—



### Bazar

Aluminio  
Cristalería  
Sillas  
Bancos, etc.  
TODO:  
20 %  
DESCUENTO

### Niñas

Pijamas  
de Algodón  
ANTES  
\$ ... 52.—  
LIQUIDAMOS A  
\$ 35.—



### Niños

Camperas Lana  
Buena Calidad  
VALIAN  
\$ ... 58.—  
AHORA  
a ... \$ 29.—



### Menaje

ENLOZADO  
EN  
GENERAL  
20 %  
DESCUENTO

Comprando en esta Liquidación,  
Usted no gasta... ¡AHORRA!



**LA ANONIMA**  
UNA TRADICION DE CALIDAD Y BUEN GUSTO

### Obras Camineras

#### Tramo El Salado-Pico Truncado

"Buenos caminos son las arterias de una nación". Este sabio y acertado concepto siempre tiene justa aplicación cuando de obras viales se trata, y doblemente lo tiene cuando se trata de abrir nuevas rutas para facilitar las comunicaciones, hacerlas más cortas y por consiguiente más rápidas, para llevar el progreso a nuevas regiones semiolvidadas por falta de ellas.

Entre estas puede considerarse el tramo El Salado-Pico Truncado, situado al norte de nuestro territorio y en parte dentro de la Gobernación Militar de Conodoro Rivadavia.

El estudio correspondiente, según nos informa una persona vinculada con Vialidad, fué costado por el Consorcio Caminero de Gobernador Moyano, en la parte que corresponde a nuestro territorio y que se extiende desde la población de Pico Truncado hasta el río Deseado, habiendo la Gobernación Militar construido ya la parte que le corresponde.

Nos sugiere nuestro informante que la Gobernación de Santa Cruz podría interesar a Vialidad para la realización, en la próxima primavera, de la parte que nos corresponde, agregando que las obras, dada su urgente necesidad y teniendo en cuenta los beneficios que resultarán para todos, contarían indudablemente con el decidido apoyo de los pobladores de la zona.

\*\*\*\*\*

#### ASOC. Española de S. M.

CUOTA SOCIAL.—La C. D. pone en conocimiento de sus asociados que en la Asamblea General Ordinaria realizada el día 5 de abril, se ha resuelto elevar la cuota social a la suma de Cinco Pesos mensuales, retroactivo al mes de enero del año en curso.  
v/30/4 La Comisión

Gra. Héliida Alonso de Bonevasi  
Cirujana Dentista

Consultas: de 14.30 a 20 hs.  
Casos de urgencia, a cualquier hora  
Consultorio:  
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

¡144!

A este número de teléfono debe usted llamar cuando necesite los servicios de un COCHE DE ALQUILER, en la localidad o para la campaña. DELFIN HEIRNANDEZ. — COCHE N° 006

Dr. José Jaime Escobés  
Cirujano Dentista

Atenderá a partir de la fecha en su consultorio instalado en el Hotel "Colón", los días Martes, Miércoles, Jueves y Viernes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

#### Pensión Particular

de RAMON HUDSON  
Comidas a toda hora. Se aceptan pensionistas y pedidos de empanadas, Domingos, Ravioles. Haga su pedido con anticipación. (Ex Rest. «Armonías»)  
Mitre. 350 Teléfono 115

Atención! Se reciben pensionistas en casa de familia seria, únicamente señoritas colegiales. A dos cuadras de Colegio Nacional. Informese por carta o personalmente, dirigiéndose a: Sra. Juana G. de Garcia, Av. Fontana 587, Trelew (Chubut).

Propiedad con dos casas, una de madera y zinc, terreno 37.50 x 37.50, se vende con facilidades de pago. Títulos perfectos. Tratar con Pedro Valuzi.  
v/17/4

En venta: Dos galpones, muebles, etc. Tratar con su dueño, Juan Cerás.

Buenos impresos?

"EL SONIDO". Tel. 76

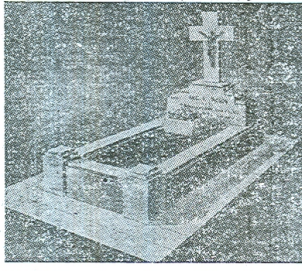
**POLVOTOX**  
 NUEVO PRECIO:  
 Tambor de 20 kilos: \$ 40.-

**Cocinas "Sarpal"**  
 A DIESEL  
 Visítenos!... — ALVAREZ & TORRES

**EL MONTAÑES**  
 Surtido permanente de mercadería fresca  
 y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
 "El Montañés" vende siempre más barato!  
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

**CURTO, GONZALEZ & Cia.**  
 CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
 DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES  
**Anticipos Liberales**  
**sobre Lanasy Cueros**  
 OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
 NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:  
 Alfredo y Eduardo Pinós — C. Correo 39

**MONUMENTOS!**  
 Vea Catálogo  
 y Elija  
 Y le Daré  
**FACILIDADES DE PAGO**  
 También con facilidades, ofrezco 5 casas desocupadas, galpón y 1 terreno. Títulos perfectos.  
**ANGEL YALUZI**  
 COMPRA-VENTA — Comisiones - Consignaciones - Representaciones



**HOTEL "PIRAMIDES"**  
 de PEDRO y LINDOR VARGAS  
 Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
 CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,  
 por Obligación o por Costumbre  
**HAGALO** consciente de defender sus intereses,  
 aprovechando el dinero y tiempo empleado  
**BAÑE** con la Crema Antisármica a base de  
 Hexacloruro de Benceno:  
**EL FULMINANTE**  
 Un LITRO en 1.500 de AGUA  
 La MAS PODEROSA y EFICAZ.  
 Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.  
 Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

(De la página 2)  
 cruceros que en aquel año. Ello prueba, por consiguiente, que la supervaluación de las exportaciones brasileñas y la infravaluación de las exportaciones argentinas, en el tiempo, imponen una corrección definitiva de precios para concertar equitativamente un nuevo acuerdo comercial argentino-brasilño.  
 Hace unos días, el diputado conservador Cyril Osborne, secretario — en la Cámara de los Comunes — con una lógica aplastante, que los precios que paga la Gran Bretaña por la carne de la Argentina reflejan los que la Argentina tiene que pagar por sus importaciones procedentes del mercado británico. Concretando su pensamiento, a este respecto, el diputado dijo concretamente: "Si queremos carne más barata de la Argentina el remedio está en nuestras manos; pues si subimos continuamente los precios de los artículos que enviamos a ese país, hay que esperar que los argentinos también suban sus precios."

El Brasil debiera tener muy en cuenta estas justas apreciaciones del señor Cyril Osborne porque ellas reflejan la realidad y la base racional sobre la que se puede discutir un intercambio justo y equitativo entre dos países que no procuran ventajas unilaterales que no estén de acuerdo con la equidad de los precios que debe presidir el comercio de importación y exportación entre naciones que rindan tributo a la igualdad de trato y a la ética de los negocios.

El intercambio bilateral puede efectuarse con tanta equidad como las transacciones multilaterales basadas en la libre convertibilidad de las divisas entre sí; pero para ello es preciso que los índices de precios, partiendo de un tiempo dado, coincidan otro tiempo cualquiera, de modo que nadie saiga perjudicado en sus operaciones de comercio exterior.

El Brasil y la Argentina — países que en cierto modo tienen economías complementarias — pueden, haciendo honor a su tradicional cooperación económica y a su amistad, entenderse recíprocamente para reactivar su intercambio y reestructurarlo sobre principios económicos racionales y equitativos.

Consecuentemente, nuestros amigos brasileños deben rectificar sus posiciones cerradas y un tanto incomprensibles, porque no se atienen a la lógica de los hechos; y, entonces, tomando muy en cuenta la experiencia inglesa tienen que rectificar errores de apreciación comercial basados en un confusiónismo de los mecanismos de precios argentino-brasilños que deben guardar, en todo momento, una necesaria paridad bilateral. He ahí los fundamentos sólidos para concertar un activo intercambio brasileño-argentino.

(De «Economía y Finanzas»)  
 \*\*\*

**Trigo Argentino para Brasil e Italia**

**CAPITAL.**—El ministerio de Comercio ha dado a publicidad una información haciendo saber que se ha formalizado la venta al Brasil de un total de 1.116.000 toneladas de trigo. La operación se realiza dentro del reciente convenio comercial entre ambos países y en ella actuaron por la parte compradora, el Banco do Brasil, y por nuestro país, el IAPI.

**Por muchas razones...**  
 A usted le conviene efectuar sus compras en  
 ★ **ARGENSUD!**  
 Por la calidad de sus mercaderías...  
 Por su mejor atención...  
 Por sus precios...  
 Por la rapidez con que será atendido.  
 COMPRE ENTONCES en:  
**ARGENSUD = Su Casa de Confianza!**

**Atención:** Se compran rifles usados calibre 22. Det. gano 1052.

**TALLER Y VENTAS**  
**Maximiliano Granero**  
 RADIOS COMBINADOS  
 DISCOS  
 TOCADISCOS  
 LAVARROPAS  
 ENCRADORAS  
 ELECTRICIDAD  
 Los mejores precios de plaza.  
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.  
 Venta con FACILIDADES  
 SAN JULIAN (Santa Cruz)  
 Mitre Esq. Zeballos  
 (La esquina de la música)

**Restaurant "El Alba"**  
 de PEDRO MAIDANA  
 Dmgo: Ravioles - Juev: Empanadas  
 Pedidos con anticipación.  
 Servicio permanente de comidas a la minuta.  
 Calle Mitre, 237 - Teléfono N° 146

**CHURRASQUERIA**  
**1.º de MAYO**  
 Atendida por  
**SU DUEÑA**  
 Minutas a Toda Hora.  
 Servicio Esmerado  
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

**COLCHONERIA**  
 "RUMANO"  
 de NEMANIE CESELIAR  
 Se hacen colchones  
 Arreglo asientos y resp. de autos  
 PUERTO SAN JULIAN  
 Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1162

**OMEGA RADIO**  
 Taller de Radio y Electricidad  
 de PAULINO RIERA  
 Reparación y venta de Radios y  
 Artefactos Eléctricos en General.  
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

**Pastelería "Las Delicias"**  
 de Zacarias Rossich  
 Elaborac. Higiénica de Tortas de  
 Casamiento, Massas y Facturas.  
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

**Zapatería y Tapicería**  
**SAN MARTIN**  
 de ARMANDO BAHAMONDE  
 Zapatería en general - Fundas  
 para Valijas - Tapizado de Coches -  
 Todos de Chatas - Arreglo de  
 Tapacar. Res. - Confección por su dueño.  
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

**MENSURAS**  
 Subdivisión de Campos  
 Juan Jorge Mladineo  
 AGRIMENSOR  
 SAN JULIAN

**Se Distribuirá Tres Millones de Eucalipto**

Al poner en ejecución el Segundo Plan Quinquenal, concebido por el General Perón para consolidar el bienestar general del país, el Ministerio de Agricultura y Ganadería ha intensificado las plantaciones en los viveros y estaciones forestales, con el fin de incrementar nuestras masas arbóreas para asegurar el éxito de los objetivos propuestos en el capítulo "Acción Forestal" contenido en dicho plan.  
 También, en concordancia con esa finalidad, ha dispuesto para el corriente año la venta a precios de fomento, de tres millones de plantas de eucalipto, pudiendo los interesados requerir informes a la Administración Nacional de Bosques, Puyrredón 2446 6. piso.

**FONDA "EL TROPEZON"**  
 de Felipe Millaqueo  
 Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos.  
 Amplias comod. p. pasajeros.  
 Jueves y Sábados: Empanadas.  
 Jueves: Tallarines.  
 Atención Esmerada.  
 Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

**Empresa Pompas Fúnebres**  
 SERVICIO COMPLETO.  
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.  
 Calle Mitre, 752 - Puerto San Julián

**CONFITERIA SPORTSMAN**  
 Y BAR - de SABINO y GERONIMO LLANEZA  
**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
 Servicio de Té con Exquisitas Massas - BILLARES  
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**Estudio de Ingeniería "AUSTRAL"**  
**JOSE PUGLISI** ☆ **ANTONIO A. GIACOBO**  
 Ing. Hidráulico y Civil Técnico Hidráulico y Constructor  
 Proyecto y Dirección de Obras Civiles e Hidráulicas. - Cálculos y Proyectos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera. - Mensuras, Subdivisiones, Nivelaciones. - Planos para el B. H. N. - Estudios y Consultas Técnicas.  
 Estado Central: Cabilón, 610 - Avellaneda En San Julián: Oficina Ugarteche - C. C. 104

**EL CORDILLERANO**  
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
 ESCALAS: Hotel Tres Huelias, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olmito, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.  
 INFORMES:  
 Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

**OPATI**  
 UGARTECHE ROS  
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.  
 Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
 Benef. Extraordinarios Bmé. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Correo 104  
 Contabilidades SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.**  
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS  
 AL SERVICIO DE LA PATAGONIA  
 Santa María de Luján -  
 San Juan Bosco -  
 Santa Micaela -  
 San Benito -  
 DIRECCION y ADMINISTRACION: A. Local: JULIO ALOYZ  
 Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

**WALDRON & Cia.**  
 Consignatarios de Frutos del País  
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades  
**POLVO ANTISARNICO**  
 "BUCHANAN"  
 A base de Hexacloruro de Benceno al 50 por ciento  
 BUCHANAN, MILNE & Cia., S. R. Ltda., siguiendo la iniciativa de su fundador, don Diego Buchanan, que en el año 1889 importó de Inglaterra la primera partida de antisarnico en pasta y manteniéndose al corriente con los adelantos de la química, se complace ahora en poner al alcance de los ganaderos argentinos el  
 Este nuevo remedio ofrece las siguientes ventajas:  
 1 Es económico, pues con UN KILO de Polvo Buchanan se preparan 1.000 LITROS de baño.  
 2 Puede emplearse en cualquier clase de agua dulce o salobre.  
 3 Es sumamente fácil su preparación y emulsión rápidamente.  
 4 Mantiene muy buena suspensión en el baño.  
 5 No daña el envase - por ser éste de cartón.  
**POLVO BUCHANAN**  
 1 X 1.000  
 Precios para San Julián: Caja 10 ks., \$ 220.-; Caja 5 ks., \$ 115.-; Caja 1 k., \$ 25.-  
 CASA MATRIZ: Bmé. Mitre, 427 Buenos Aires  
**Sucursal en San Julián**  
 Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138  
 SUCURSALES: Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Río Gallegos, Río Grande (T. del Fuego)